

Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POIiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

## **PROJEKT UMOWY**

---

Zamówienie prowadzone jest w ramach realizacji projektu POIS.05.03.00-00-186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 na obszarze Polski” współfinansowanego ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w ramach działania 5.3 priorytetu V.

### **UMOWA NR .....- projekt**

zawarta w Kudowie Zdrój w dniu ..... pomiędzy

- Parkiem Narodowym Gór Stołowych reprezentowanym przez Dyrektora mgr inż. Janusza Korybo, 57-350 Kudowa Zdrój, ul. Słoneczna 31, zwanym dalej **Zamawiającym** a
- .....  
.....zwanym dalej **Wykonawcą**,

W oparciu o wynik przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 Nr 113 poz. 759) na wykonanie zadania: Opracowanie projektów planów zadań ochronnych obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POIiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”, zawarta została umowa o następującej treści:

### **§ 1**

1. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się, zgodnie ze złożoną ofertą w ww. postępowaniu przetargowym, do sporządzenia projektu planu zadań ochronnych następujących obszarów Natura 2000:
  - 1) Góry Stołowe PLH020004
  - 2) Góry Stołowe PLB020006
2. Szczegółowy opis zamówienia – sporządzenia projektu planu zadań ochronnych, stanowi załącznik nr A do SIWZ.
3. Podczas realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca bezpośrednio współpracuje z:
  - 1) Planistą – Dianą Mańkowską-Jurek (w przypadku nieobecności z Jadwigą Jakubiec)
  - 2) Z-cą dyrektora PNGS – Przemysławem Zwaduchem

### **§ 2**



Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POIiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

## **PROJEKT UMOWY**

---

1. Wykonawca oświadcza, że zadanie wykonane zostanie zgodnie z obowiązującymi przepisami, zasadami współczesnej wiedzy oraz warunkami wykonania zadania zawartymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dla zamówienia publicznego: Opracowanie projektów planów zadań ochronnych obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POIiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.
2. W przypadku zmian, w trakcie realizacji umowy, przepisów dotyczących trybu i zakresu sporządzania planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 ((m.in. ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz.U. z 2009 r. Nr 151 poz. 1220 ze zm.), akty wykonawcze do ustawy, wytyczne w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko wydane przez Ministra Rozwoju Regionalnego)) projekty planu zadań ochronnych należy sporządzić zgodnie z nowymi przepisami.

### **§ 3**

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony. Ustala się datę rozpoczęcia zadania na datę podpisania umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać zadanie w terminie do 31.05.2012 r. z podziałem na następujące Etapy i Moduły :
  - 1) Etap I i Etap II, Moduł A - do dnia 12.09.2011 r.
  - 2) Etap II, Moduł B - do dnia 12.12.2011 r.
  - 3) Etap II, Moduł C i Etap III – do dnia 31.05.2012 r.

### **§ 4**

1. Za wykonanie zadania Wykonawca otrzyma łączne wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości .....zł brutto (słownie: .....zł) w tym podatek VAT według aktualnie obowiązującej stawki na dzień wystawienia faktury VAT.
2. Przedmiot umowy dzieli się na następujące etapy robót:
  - 1) Wynagrodzenie za Etap I i Etap II, Moduł A w wysokości.....
  - 2) Wynagrodzenie za Etap II, Moduł B w wysokości.....
  - 3) Wynagrodzenie za Etap II, Moduł C i Etap III w wysokości.....
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu zamówienia, w tym wynagrodzenie za przeniesienie majątkowych praw autorskich.

Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

## **PROJEKT UMOWY**

---

4. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi w formie przelewu na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia zaakceptowania przez zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury/rachunku, ale nie wcześniej niż po otrzymaniu przez Zleceniodawcę raty zaliczki na realizację projektu z funduszy POiŚ.
5. Podstawą wystawienia faktury/rachunku jest podpisanie przez Zamawiającego odpowiednio częściowych protokołów odbioru po zakończeniu Etapów I i II (w tym Modułu A, B, C) oraz końcowego protokołu odbioru po zakończeniu Etapu III stwierdzającego wykonanie Umowy bez wad.
6. Faktura/rachunek w pozycji nabywca winny zawierać: Park Narodowy Gór Stołowych, ul. Słoneczna 31, 57-350 Kudowa Zdrój, NIP: 883-10-14-210, Regon: 890223819-00011.
7. Wykonawca zobowiązuje się, że wynagrodzenie za realizację poszczególnych etapów realizacji zadania zgodne będzie z cenami wskazanymi w Ofercie cenowej stanowiącej integralną część Oferty Wykonawcy złożonej w przetargu.
8. Za datę zapłaty strony przyjmują datę złożenia przelewu w banku prowadzącym rachunek Zamawiającego.

### **§ 5**

1. Przed podpisaniem umowy Wykonawca wnosi zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5 % wartości brutto zamówienia, tj.....zł.  
Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wniesione w pieniądzu, Zamawiający przechowuje na oprocentowanym rachunku bankowym.
2. Zabezpieczenie, o którym mowa powyżej, służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.
3. Strony postanawiają, że 70% wniesionego zabezpieczenia należytego wykonania umowy tj.: ..... zł przeznacza się jako zabezpieczenie zgodnego z umową wykonania zamówienia. Pozostała część tj. 30 % wniesionego zabezpieczenia tj.: ..... zł jest przeznaczona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady.
4. Część zabezpieczenia gwarantująca zgodne z umową wykonanie zamówienia, zostanie zwrócona w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania za należyte wykonane (protokolarnego odbioru). Pozostała część zabezpieczenia zostanie zwrócona w ciągu 15 dni po upływie trzyletniego okresu rękojmi za wady - na wniosek Wykonawcy.

Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

## **PROJEKT UMOWY**

---

### **§ 6**

1. Wykonawca oświadcza, iż w ramach rękojmi, gwarantuje nieodpłatne usunięcie wad, omyłek i błędów w przedmiocie umowy - zauważonych i zgłoszonych przez Zamawiającego w terminie jednego roku od protokolarnego odbioru przedmiotu zamówienia.
2. Wady, omyłki i błędy o których mowa w ust. 1 zostaną usunięte przez Wykonawcę w terminie wskazanym przez Zamawiającego, jednakże nie krótszym niż 5 dni od daty przekazania informacji o wadach, omyłkach lub błędach
3. Informacje o wystąpieniu wad, omyłek i błędów opisanych w ust. 1 oraz przekazywane będą Wykonawcy w formie pisemnej. W przypadku wysłania pisma faksem fakt ten niezwłocznie potwierdzony zostanie poprzez wysyłanie oryginału pisma listownie. Powyższy sposób korespondencji dotyczy również Wykonawcy.

### **§ 7**

1. **Za niewykonanie umowy lub nienależyte wykonanie umowy strony ustalają odpowiedzialność na zasadzie kar umownych. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:**
  - 1) **za zwłokę w dostarczeniu przedmiotu zamówienia, w terminach określonych w § 3 – w wysokości 0,2 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,**
  - 2) **za zwłokę w usunięciu wad, omyłek i błędów przedmiotu umowy (§ 6 umowy) - w wysokości 0,2 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia liczonego od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego w formie pisemnej na usunięcie wad, omyłek i błędów. Na okoliczność stwierdzonych uchybień i wad w wykonaniu przedmiotu umowy zostanie sporządzony protokół z udziałem Zamawiającego i Wykonawcy. Brak podpisu Wykonawcy na protokole jest równoznaczny z uznaniem stwierdzonych wad i uchybień,**
  - 3) **w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca - w wysokości 10 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy.**
2. **Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 0,2 % wynagrodzenia**



Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

## **PROJEKT UMOWY**

---

**umownego brutto za opóźnienie z wypłatą wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 4 umowy za każdy dzień zwłoki z zapłatą.**

- 3. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z winy Zamawiającego, Wykonawca naliczy karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto określonego § 4 ust. 1 umowy.**
- 4. Każda ze stron może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych do wysokości poniesionej szkody w przypadku niewykonania umowy bez uzasadnionych przyczyn z winy drugiej strony.**
- 5. Wykonawca oświadcza, iż wyraża zgodę na potrącenie z wniesionego zabezpieczenia należytego wykonania umowy lub niewypłaconego wynagrodzenia naliczonych kar umownych, w przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 1.**
- 6. Strony ustalają, że kara umowna za zwłokę w wykonaniu umowy (w wysokości 0,2 % za każdy dzień zwłoki) może być naliczana za okres zwłoki do 30 dni. Po tym terminie Zamawiający może odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym, z zastosowaniem kary umownej określonej w § 7 ust. 1 pkt. 3 umowy. Zamawiający może również w tym przypadku dochodzić dodatkowo odszkodowania na zasadach ogólnych.**

### **§ 8**

Zamawiający może odstąpić od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, zgodnie z art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych, w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

W tym przypadku Wykonawcy nie przysługuje odszkodowanie ani zwrot poniesionych wydatków w związku z postępowaniem przetargowym.

### **§ 9**

Integralną częścią niniejszej umowy jest oferta przetargowa Wykonawcy stanowiąca załącznik 1 do umowy.

### **§ 10**

- 1. Na mocy niniejszej umowy, z chwilą odbioru i zapłaty wynagrodzenia, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy - „Dziela” bez prawa**



Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

## PROJEKT UMOWY

---

do dodatkowego wynagrodzenia, na wszystkich polach eksploatacji, a w szczególności:

- a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Dzieła - jakąkolwiek techniką, w tym techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Dzieło utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
  - c) w zakresie rozpowszechniania Dzieła w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Dzieła w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Strony zgodnie ustalają, że w szczególnie uzasadnionych przypadkach, wynikających ze zmiany aktualnie obowiązujących norm prawnych lub okoliczności faktycznych, wpływających na dezaktualizację Dzieła, Wykonawca w porozumieniu z Zamawiającym zezwoli na dokonanie niezbędnych korekt Dzieła realizowanych we własnym zakresie przez Zamawiającego.
  3. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać Dzieło oraz jego opracowania bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem Wykonawcy.
  4. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
  5. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.
  6. Przejście praw autorskich powoduje przejście na Zamawiającego własności egzemplarza każdego Dzieła.
  7. Wynagrodzenie, o którym mowa w §4 ust.1, obejmuje wynagrodzenie za wykonanie Dzieła, przeniesienie praw własności każdego egzemplarza Dzieła i praw autorskich do Dzieła na wszelkich polach eksploatacji oraz udzielenie wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie.

### § 11

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu Cywilnego.



**Załącznik 5** do SIWZ dla zadania:

Opracowanie projektów planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 SOO i OSO Góry Stołowe w ramach projektu POiŚ.05.03.00-00.186/09 „Opracowanie planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 w Polsce”.

**PROJEKT UMOWY**

---

2. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.
3. Umowa niniejsza została sporządzona w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach - jeden dla Wykonawcy, cztery dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: